



Bastia

CITÀ DI CULTURA

Extrait du registre des délibérations du Conseil municipal de la Ville de Bastia du jeudi 12 juin 2025

MUZZIONE

Ogettu : Sustegnu à l'impieggu di a lingua corsa in u spaziu publicu è istituzionale

Data di a cunvucazione : u 6 di ghjugnu 2025

Data di l'affissera di a cunvucazione : u 6 di ghjugnu 2025

L'annu duiemillavinticinque, u dòdecu di ghjugnu à 5 ore è mezu di sera, u CUNSIGLIU MUNICIPALE di Bastia s'hè adunatu in Merria di Bastia, in seduta urdinaria, sott'à a presidenza di u Signore Pierre SAVELLI.

Nùmeru di quelli chì cumpunianu l'assemblea : 42

Nùmeru di quelli in exerciziu : 42

Quorum : 22

Nùmeru di quelli presenti : 24

U quorum accimatu, l'assemblea pò deliberà

Erano presenti: Monsieur SAVELLI Pierre ; Madame De GENTILI Emmanuelle ; Madame LACAVE Mattea ; Monsieur TIERI Paul ; Madame PIPERI Linda ; Monsieur GRASSI Didier ; Madame VIVARELLI-MARI Jérôme ; Monsieur PERETTI Philippe ; Monsieur DALCOLETO François ; Monsieur DASSIBAT Franck ; Monsieur DEL MORO Alain ; Madame FILIPPI Françoise ; Monsieur GRAZIANI Antoine ; Monsieur LINALE Serge ; Madame LUCIANI Emmanuelle ; Madame MANGANO Angelina ; Madame MATTEI Mathilde ; Madame PASQUALINI-D'ULIVO Marie-Pierre ; Monsieur PIERI Pierre ; Monsieur ROMITI Gérard ; Monsieur MONDOLONI Jean-Martin ; Madame SALGE Hélène ; Monsieur ZUCCARELLI Jean ; Monsieur MORGANTI Julien.

Ùn eranu micca quì : Monsieur MILANI Jean-Louis ; Madame CARRIER Marie-Dominique ; Madame COLOMBANI Carulina ; Monsieur DE ZERBI Alexandre ; Monsieur FABIANI François ; Madame PASQUALINI-D'ULIVO Marie-Pierre ; Madame BELGODERE Danièle ; Madame GRAZIANI-SANCIU Livia ; Monsieur TATTI François ; Madame VESPERINI Françoise.

Anu datu putere :

Monsieur SIMEONI Gilles à Monsieur SAVELLI Pierre ;
Madame POLISINI Ivana à Madame VIVARELLI-MARI Jérôme ;
Madame ORSINI SAULI Laura à Monsieur LUCCIONI Don Petru ;
Madame GUIDICELLI-SBRAGGIA Lauda à Monsieur TIERI Paul ;
Madame PELLEGRINI Leslie à Madame LACAVE Mattea ;
Madame TIMSIT Christelle à Madame MANGANO Angelina ;
Monsieur PAOLI Jean-François à Madame SALGE Hélène ;
Madame ALBERTELLI Viviane à Monsieur MORGANTI Julien.

U Signore Pierre Savelli apre a seduta è invita u Cunsigliu à designà u so segretariu :
U Signore Paul Tieri hè elettu segretariu è piglia locu à a scrivania

U cunsigliu municipale,

Vistu a deliberazione n°21/234 AC di u 6 di decembre di u 2021, vutata à l'unanimità, appruvendu a revisione di u regulamentu internu di l'Assemblea di Corsica dispusendu ch'è « e lingue aduprate in u quadru di i dibattiti è di i travagli sianu u corsu è u francese » ;

Vistu a deliberazione n° 23/089 AC di u 5 lugliu 2023 « Autunumia » ;

Vistu a decisione di a Corte amministrativa d'appellu di Marseglia di u 19 novembre 2024, cunfirmendu l'annullazione, da a parte di u Tribunale amministrativu di Bastia, di i regulamenti interni di l'Assemblea di Corsica è di u Cunsigliu esecutivu di Corsica ;

Vistu a decisione di u Cunsigliu di Statu di u 5 di ghjugnu 2025 ricusendu u ricorsu di a Cullettività di Corsica è ricusendu di trasmette à u Cunsigliu custituziunale a Quistione Priuritaria di Custituziunalità (QPC) formulata da a Cullettività di Corsica ;

Vistu a mossa di u 26 di ghjugnu 1992 dichjarendu u corsu « lingua ufficiale nant'à tuttu u territoriu sottumessu à a ghjuridizione di l'Assemblea » ;

Vistu a mossa di u 17 di maghju 2013 à prò d'un statutu di coufficialità è di rivitulita di a lingua corsa ;

Vistu a mossa di u 28 d'aprile 2023 riaccertendu a vulintà d'aduprà a lingua corsa in e stituzione è d'ottene un statutu custituziunale ;

Cunsiderendu a decisione di u Cunsigliu di Statu ricusendu u ricorsu di a Cullettività di Corsica per via di ciò ch'ella prevede a Custituzione ch'è « i particolari ùn ponu invucà, in e so rilazione cù l'amministrazione è i servizii publichi, un dirittu d'usu d'una lingua altra ch'è u francese » è cundannendu di fattu a lingua corsa à esse sbandita di u spaziu publicu, à contrusensu di i diritti fundamenteali cunsacrati è assicurati in ogni demucrazia, di pettu à a brama magiuritaria, ancu unanima, di i Corsi è di a so ripresentazione eletta ;

Cunsiderendu a primura di a lingua corsa da fundamentu di u patrimoniu culturale, suciale, storicu è identitariu di a Corsica ;

Cunsiderendu a necessità di garantisce a diversità linguistica è culturale in Europa ch'è e lingue regionale è minuritarie sò un elementu essenziale da mantene è valorizà ;

Dopu avè intesu u raportu di u Sgiò Merre,

Dopu avè deliberatu,

U cunsigliu municipale,

A a magiurità, MONDOLONI Jean-Martin, ZUCCARELLI Jean, SALGE Hélène et MORGANTI Julien essendusi astenuti.

Article 1 :

- **Sprime** u so sustegnu fraternu ad ogni azzione avviata da favurizà l'usu di a lingua corsa in u spaziu publicu, cumpresu inde l'assemblee deliberante è in l'interventi ufficiali di l'eletti di a Corsica.

Article 2 :

- **Riaccerta** a necessità ch'ellu permette u prucedu in anda di revisione custituziunale à a lingua corsa di godesi d'un statutu di lingua ufficiale, cum'ellu hè statu dumandatu da l'Assemblea di Corsica in a so deliberazione n°23/089 AC.

Article 3 :

- **Dà mandatu** à u Merre per assuciassi à tuttu ricorsu ingagiatu da a Cullettività di Corsica davanti à a Corte europea di i Diritti di l'omu da difende l'usu publicu di a lingua corsa è a so coufficialità.

Article 4 :

- **S'impegna** à seguità di manera attiva e so pulitiche publiche atte à prumove è valorizà a lingua corsa in u spaziu publicu, cusì chì u so impiegu in e deliberazione è l'intervenzione di e so istanze pulitiche è suciale.

Cusì fù fattu è deliberatu, u ghjornu, mese è annu ammentatu quì sopra

U segretariu di seduta,

U Merre,

Signé électroniquement le 27/06/2025

Signé électroniquement le 27/06/2025

Paul TIERI


Pierre SAVELLI


In cunfurmità cù l'articulu R 421-1 di u Còdice di ghjustizia amministrativa, hè rammintatu chì a deliberazione presente pò fà l'ogettu di un ricorsu à u cuntenziosu davanti à u Tribunale amministrativu di Bastia rispettendu dui mesi à partesi da a so misura di publicità. U Tribunale Amministrativu di Bastia pò esse agguantatu via l'appiegazione « Télérecours citoyens », accessible dipoi l'indirizzu: www.telerecours.fr. A deliberazione presente ferà l'ogettu d'una pubblicazione à a raccolta di l'atti amministrativi di a cumuna è d'una pubblicazione nantu à u situ di a Merria.